# The protonmotive potential difference across the vacuo-lysosomal membrane of Hevea brasiliensis (rubber tree) and its modification by a membrane-bound adenosine triphosphatase

Bernhard MARIN,\* Michèle MARIN-LANZA\* and Ewald KOMOR†‡

\*Laboratoire de Physiologie Végétale Appliquée, Université de Sciences et Techniques du Languedoc, Place Eugène Bataillon, 34.060-Montpellier-Cedex, France, and *† Institut für Botanik, Fachbereich Biologie* und Vorklinische Medizin, Universität Regensburg, 8400-Regensburg, Universitätsstraße 31, Federal Republic of Germany

(Received 26 March 1981/Accepted 15 April 1981)

The vacuo-lysosomes of Hevea brasiliensis (rubber tree) constitute a suitable model system for the study of active transport and energization at the level of the membrane of plant vacuoles. The pH gradient ( $\Delta pH$ ) and the membrane potential ( $\Delta \psi$ ) of vacuolysosomes were determined by means of the weak base methylamine and the lipophilic cation tetraphenylphosphonium. The values obtained depended strongly on the experimental conditions such as medium  $pH$  or  $K<sup>+</sup>$  concentration. Under experimental conditions, i.e., pH 7.5 outside and low  $K^+$ , the  $\Delta pH$  amounts to about 0.9 unit, interior acid, and the  $\Delta \psi$  to  $-120$  mV, interior negative. The  $\Delta \psi$  is presumably caused by the imposed  $K^+$  gradient, and the internal acidification might be a consequence of the passive proton inflow along the electric field. This explanation is sustained by the ineffectiveness of carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone in destroying the  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$ , whereas higher K<sup>+</sup> concentration decreased both. Under conditions existing in vivo, the membrane potential might be significantly lower. The presence of ATP increased the acidification of the intravesicular space by  $0.5pH$  unit to a  $\Delta pH$ of up to 1.4 and shifts the membrane potential at least 60mV to <sup>a</sup> more positive value. The change of the protonmotive potential did not occur with ADP; the pH-dependence of the change was identical with the pH-dependence of a vacuo-lysosomal membranebound ATPase, and the effect of ATPase was prevented by the presence of the uncoupler carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone. The change of protonmotive potential difference, brought about by the ATPase, was at least 90mV. This is evidence that a vacuo-lysosomal ATPase in plants can function as an electrogenic proton pump that transfers protons into the vacuo-lysosomal space.

The milk sap (latex) of the rubber tree (Hevea brasiliensis Mull.-Arg. Kunth) consists of the fluid cytoplasmic content of the syncytial lactiferous system. This is made up of rubber particles, serum and organelles imbedded therein, such as Frey-Wyssling particles (a degenerated plastid compartment) and lysosomes (generally called lutoids) (Dickenson, 1964, 1969).

Abbreviations used:  $\Delta pH$ , pH gradient;  $\Delta \psi$ , membrane potential; Hepes, 4-(2-hydroxyethyl)-1-piperazineethanesulphonic acid; PPO, 2,5-diphenyloxazole; POPOP, 1,4-bis-(5-phenyloxazol-2-yl)benzene; TPP+, tetraphenylphosphonium ion; Mes, 4-morpholineethanesulphonic acid; Mops, 4-morpholinepropanesulphonic acid.

t Present address and address for reprints: Botanisches Institut, Universitat Bayreuth, D-8580 Bayreuth, Federal Republic of Germany.

The lysosomes can be separated from other latex constituents by differential centrifugation, and high yields of pure lysosomes can be readily obtained (Pujarniscle, 1968). The preparation of these lysosomes involves neither cell rupture treatments nor lytic attack by cell-wall-degrading enzymes. The chemical and physical properties of the membranes should correspond precisely to those in vivo (Moreau et al., 1975; Dupont et al., 1976).

The physiological and morphological features of the Hevea lysosomes reveal them as intermediate between 'true' lysosomes (Pujarniscle, 1968) and 'normal' plant vacuoles (Ribaillier et al., 1971), and they can therefore be termed 'vacuo-lysosomes'. [Vacuoles generally seem to work as a lysosomal compartment (Matile, 1978) too.] Since the preparation of undamaged vacuoles from plant cells is difficult to perform (Matile, 1978; Wagner & Siegelman, 1975; Leigh & Branton, 1976), the Hevea vacuo-lysosomes might be regarded as a suitable model system in which to study the biochemistry and physiology of plant vacuoles, especially those processes which require a perfectly intact membrane, e.g., solute transport and energization of the vacuolar membrane.

The freshly-harvested vacuo-lysosomes of Hevea contain about 50mM-citrate, which corresponds to an accumulation factor of about 10 when compared with the citrate concentration in the cytoplasm (5mM; d'Auzac & Lioret, 1974). The properties of catalysed citrate transport and citrate accumulation are fully retained by the isolated purified vacuolysosomes (d'Auzac & Lioret, 1974; Montardy & Lambert, 1977) and by vesicular compartments generated from purified freeze-dried vacuo-lysosomal membranes. The mechanism of solute accumulation by vacuolar or lysosomal compartments is unknown. One possible model to explain solute accumulation would be the uptake of solutes driven by a chemiosmotic type of membrane energization, e.g., a protonmotive potential difference, similar to the mechanism of solute uptake in bacterial cells and through plant plasmalemma [for a review, see Harold (1977)].

The integrity of Hevea vacuo-lysosomes should offer an opportunity to prove or disprove involvement of a protonmotive force in vacuolar transport processes.

Since an ATP-splitting enzyme has been shown to be associated with the membrane of the vacuolysosomes (d'Auzac, 1975, 1977), the assumption of a chemiosmotic driving force seemed a promising working hypothesis (d'Auzac et al., 1977a,b).

In the present paper, data are presented that demonstrate the direction and magnitude of the pH gradient  $(\Delta pH)$  and electric membrane protential  $(\Delta \psi)$  across the membrane of isolated vacuolysosomes. Furthermore, the influence of the membrane-bound ATPase on these parameters has been measured. The results are compatible with the existence of a proton-translocating ATPase that pumps protons into the vacuo-lysosomes and generates a protonmotive potential difference sufficient to explain the observed citrate-accumulation ratio.

# Materials and methods

# **Material**

Hevea brasiliensis latex was harvested in an icecooled flask as previously described (d'Auzac, 1975, 1977) from rubber-tree buddings of the clones  $GT_1$ or TJ<sub>1</sub> (I.R.C.A. experimental plantation, Langededou, Ivory Coast), which were selected for high production and latex homogeneity (d'Auzac & Lioret, 1974).

## Preparation of vacuo-lysosomal fraction

All experiments were performed on the vacuolysosomal fraction prepared as described by d'Auzac (1975, 1977).

Latex diluted with  $1-3$  vol. of triethanolamine/ mannitol buffer (300 mM-mannitol/50mM-triethanolamine/2mM-mercaptoethanol), adjusted to pH 7.5 with HCl, was centrifuged at  $39000g$  for 60 min at  $4^{\circ}$ C. The pellet, resuspended in 20–30 ml of the same buffer, was the crude vacuo-lysosomal fraction. The agglomerated polyisoprenoid particles that collect above the supernatant and constitute the rubber fraction were discarded. After two washings with triethanolamine/mannitol buffer, the crude vacuolysosomes were free from contaminating latex structures such as Frey-Wyssling particles and rubber bodies (Pujarniscle, 1968). The isolation of the vacuo-lysosomal fraction was performed in Africa (Laboratoire de Physiologie Végétale, I.R.C.A., Station Bimbresso, Abidjan, Ivory Coast) and the purified pellet, stored in ice, was shipped by airmail to Montpellier (Laboratoire de Physiologie Végétale Appliquée, U.S.T.L., Montpellier, France) to be processed.

The vacuo-lysosomes were usually resuspended in buffer (300 mM-mannitol/25 mM-Mes/25 mM-Mops/ 25 mM-Hepes, together with sufficient triethanolamine base to adjust the pH to 7.5) and twice washed with this medium. The experiments were conducted 36-48 h after latex collection.

# Experimental standard incubation conditions

Experiments were performed at pH 7.5 and at <sup>a</sup> temperature of  $30^{\circ}$ C, unless otherwise indicated. The standard reaction mixture was the buffer mixture 300 mM-mannitol/25 mM-Mes/25 mM-Mops/ 25 mM-Hepes, adjusted to pH 7.5 with triethanolamine base. The medium contained neither  $Mg^{2+}$ nor citrate. Further details are given in the legends to the Figures.

Measurement of the distribution of radioactive methylamine, TPP+, water and dextran across the vacuo-lysosomal membrane

Tracer uptake was measured after incubation of radioactive molecules with intact lysosomal vesicles at room temperature in various media -as described in the Figure legends, for instance in the presence of  ${}^{3}H_{2}O$  (0.5  $\mu$ Ci/ml) and either 10  $\mu$ M-[<sup>14</sup>C]methylamine  $(0.1 \mu\text{Ci/ml})$ , or  $[^{14}C]$ dextran  $(0.1 \text{mg/ml})$ ; 0.1 $\mu$ Ci/ml). When [<sup>3</sup>H]TPP<sup>+</sup> (100 $\mu$ m; 0.5 $\mu$ Ci/ml) was used,  ${}^{3}H_{2}O$  was replaced by  $[{}^{14}C]$ dextran. [14C]Dextran of average mol.wt. 70000 was purchased from New England Nuclear Corp., Dreieich, Germany,  $[{}^{14}C]$ methylamine and  ${}^{3}H_{2}O$  were from C.E.A., Saclay, France, and  $[{}^{3}H]TPP^+$  was C.E.A., Saclay, France, and  $[3H] TPP^+$ generously given by Dr. P. Geck, G. Embden Institut, Frankfurt, Germany.

After incubation, the vacuo-lysosomes were pelleted by centrifugation in an Eppendorf model 3200 Desk Microfuge with a 3 min run at full speed (about  $10000g$ ).

From each tube, a  $100 \mu l$  sample was withdrawn from the supernatant. A slice was made across the bottom of the tube so that approximately half of the pellet was cut. This procedure avoided, in part, contamination with supernatant. Both samples were added to 0.2-0.3ml of 0.1% Triton X-100 and left overnight. A portion  $(200 \mu l)$  of each homogeneous suspension was added to 2.5ml of dioxan scintillation mixture (80g of naphthalene, 4g of PPO and 0.4 <sup>g</sup> of POPOP blended with <sup>1</sup> litre of dioxan). They were counted for <sup>14</sup>C and <sup>3</sup>H radioactivity. Data were corrected for spill-over and quenching.

 ${}^{3}H_{2}O$ ,  $[{}^{3}H]TPP^{+}$ ,  $[{}^{14}C]$ methylamine and  $[{}^{14}C]$ dextran were determined by their relative specific radioactivities in the pellet and the supernatant as described by Johnson & Scarpa (1976) for the determination of transmembrane ApH and by Komor & Tanner (1976) for the quantitative analysis of  $\Delta \psi$ . The intravesicular volume was calculated as the water-accessible but dextraninaccessible space; it comprised approx.  $1 \mu l/mg$  of protein. The experiments were usually performed in triplicate and representative examples are described in the present paper; the variation of results from the same batch of vacuo-lysosomes was not more than  $+10\%$ . Greater variability (about 30%) is observed between different batches of harvested latex. Therefore the experimental results from the same harvest of latex are given in the present paper.

#### Protein determination

Protein concentrations were measured by using the Ciocalteu reagent with dried crystalline bovine plasma albumin as the standard. The samples were processed as described by Marin et al. (1974).

#### Results

## Permeation of methylamine into vacuo-lysosomes

The distribution of lipid-permeable weak acids<br>(e.g. dimethyloxazolidinedione) or bases (e.g. dimethyloxazolidinedione) or bases (e.g. methylamine) has been successfully used for the determination of intracellular or intravesicular pH values (Waddell & Bates, 1969; Rottenberg et al., 1972). The pH determinations are based on the assumption that the uncharged compounds can easily pass across the membrane, whereas the charged forms are impermeant. The ratio of charged to uncharged molecules can be calculated from the entire amount of the compound in the cell, with the assumption that the uncharged form is equally distributed on both sides of the membrane. Since the ratio of charged to uncharged compound is governed by the pH value, the latter can be deduced. For most

thoroughly studied situations, these assumptions have proven to be correct (reviewed by Smith & Raven, 1979).

The time-course of uptake of methylamine (Fig. 1) indicates a very rapid penetration of this probe into the intravesicular space, the internal amount staying constant for at least 30 min. Methylamine seems to be freely dissolved in the intravesicular space and not bound to macromolecules or to the membranes, since an osmotic rupture of the vesicles or short heat treatment liberates 90% of the internal radioactivity. Variation of methylamine concentration or vacuo-lysosome concentration by a factor of 2 had no influence on the time course and plateau value for methylamine distribution. At an external pH of 7.5, which is near the pH value of the Hevea latex, the methylamine distribution indicated an internal pH of 6.5; if the small amount of absorbed label is taken into account, a value of 6.6 is obtained. (A different value was obtained if the distribution of dimethyloxazolidinedione was measured, but since a very large correction for adsorbed material had to be made in this case, the data were regarded as unreliable.) An internal acidity of the vacuo-lysosomes had been also concluded from measurement of external pH before and after lysis of the vacuo-lysosomes (Lambert, 1975).

## Dependence of intravesicular pH value on pH value of the external medium and on medium composition

The pH value of the cytoplasm of cells stays at



Fig. 1. Time course of uptake of methylamine by Hevea vacuo-lysosomes

Hevea vacuo-lysosomes (110 mg of protein) were incubated at  $30^{\circ}$ C in 18ml of buffer, pH7.5, containing  $[14C]$ methylamine  $(0.1 \mu C)$ . At the times indicated, <sup>1</sup> ml samples were removed from the medium and processed as described in the text.

relatively constant value during variation of external pH, whereas the internal pH value of some organelles, such as mitochondria or chloroplasts, changes with external pH, so that the  $\Delta$ pH stays fairly constant (Rottenberg et al., 1972; Kashket & Wilson, 1973; Schuldiner et al., 1974; Komor & Tanner, 1974).

In vacuo-lysosomes of *Hevea*, the  $\Delta pH$  and the internal pH value change as the external pH is varied (Fig. 2), so that the pH gradient is nearly zero at pH 5.5 outside, and 1.2 at pH 8.5 outside. This feature is remarkably similar to the situation in animal lysosomes (Reijngoud et al., 1976; Henning, 1975) and Chara vacuoles (Walker & Smith, 1975). At the pH of the latex cytoplasm, pH 7.2 (Brzozowska-Hanower et al., 1979), the pH gradient would be about 0.7 unit (without involvement of the ATPase, as will be explained below).

The origin of the internal acidification can be only a matter of speculation. Either it is due to Donnan equilibrium of intravesicular macromolecules as suspected for liver lysosomes (Reijngoud et al., 1976; Henning, 1975), or it is due to an internally negative transmembrane potential under the experimental conditions. (It will be shown below that Hevea vacuo-lysosomes indeed have a negative  $\Delta \psi$ .)



Fig. 2. Effect of medium pH on the internal pH of Hevea vacuo-lysosomes

The reaction mixture consisted of 1 ml of buffer adjusted with sufficient Tris base to the indicate d pH and *Hevea* vacuo-lysosomes (5 mg of protein). Parallel experiments were performed under the sam e conditions in the presence of  $0.5 \mu$ Ci of  $H_2O$  and either  $1^{\prime\prime}$ C dextran (0.1  $\mu$ C<sub>1</sub>) or  $1^{\prime\prime}$ C methylamine  $(0.1 \,\mu\text{Ci})$ . The incubation was conducted for 30 min at  $30^{\circ}$ C. The internal pH of organelles was determined by the distribution of  $\text{``C-labeled}$ methylamine through the *Hevea* vacuo-lysosomal membrane.

The pH gradient appeared relatively independent of the nature of the external medium used, such. as mannitol, sucrose or choline chloride; NaCl and KCl caused a slight decrease of  $\Delta pH$  (Table 1), as did the addition of nigericin in the presence of external K<sup>+</sup>, presumably by exchange of external  $K^+$  with internal H<sup>+</sup>. Nigericin without the addition of external  $K^+$  had no effect. The addition of  $Ca^{2+}$ in the presence of the ionophore A23187 had the most severe effect, nearly abolishing the pH gradient.

These data show that the  $\Delta pH$  is quite constant, despite large variation of the external solution, as long as ion permeation is kept low. The membrane appears to be relatively impermeable or, at least, very selectively permeable with respect to ions, a prerequisite for establishing a protonmotive potential difference across the vacuo-lysosomal membrane.

### Determination of  $\Delta \psi$

Since the vacuo-lysosomal membrane seems suited for maintaining a  $\Delta pH$ , attempts were made to estimate the electrical part of the protonmotive force,  $\Delta \psi$ . The method employed was to measure the distribution of the lipophilic cation TPP+, a method that has proved to be suitable for systems that cannot be punctured by micro-electrodes, such as small unicellular organisms or organelles (Komor & Tanner, 1976; Heinz et al., 1976; Harold & Papineau, 1972).

The time course of TPP<sup>+</sup> uptake reveals a rapid

Table 1. pH gradient through the Hevea vacuo-lysosomal membrane under different experimental conditions Hevea vacuo-lysosomes (3.8 mg of protein) were suspended in <sup>1</sup> ml of modified buffer (mannitol was replaced by salt in the form of choline chloride, NaCI or KCI), with the pH values as indicated. Parallel experiments were performed under the same conditions in the presence of  $0.5 \mu$ Ci of  $^{3}H_{2}O$  and either  $[{}^{14}C]$ dextran  $(0.1 \,\mu\text{Ci})$  or  $[{}^{14}C]$ methylamine  $(0.1 \,\mu\text{Ci})$ . Additions were made before incubation at the indicated concentration. After 20min at  $30^{\circ}$ C the organelles were rapidly centrifuged. The distribution of the tracers were measured as described in the Materials and methods section.



uptake phase with constant plateau value for at least 30min (Fig. 3). The calculated distribution shows more than a 100-fold accumulation in the intravesicular space, corresponding to  $-130$  mV, internal negative. The non-specific adsorption of the lipophilic cations seems to be less than 10%, as seen by osmotic rupture of the vacuo-lysosomes, or heating of the sample, which sets free more than 90% of the previously accumulated radioactivity. The remaining radioactivity might merely be adsorbed, and it is not important for calculation at high potential. The correction becomes significant, however, at low membrane potentials. Variation of TPP<sup>+</sup> or protein concentration by a factor of 2 did not change the distribution ratio.

## Change of  $\Delta\psi$  by various agents

The magnitude of  $\Delta w$  was moderately decreased by the protonophore carbonyl cyanide  $p$ -trifluoromethoxyphenylhydrazone (Table 2), a result that was expected, since the protons are nearly at the electrochemical equilibrium. Valinomycin was without effect. Nigericin decreased the membrane potential more markedly, which might be explained by a rearrangement of the  $H^+$  and  $K^+$  gradients. The most prominent depolarization is obtained by



Fig. 3. Time course of uptake of TPP<sup>+</sup> by Hevea vacuo-lysosomes

Hevea vacuo-lysosomes (118mg of protein) were incubated at  $30^{\circ}$ C in 18ml of buffer, pH7.5, containing  $[{}^{3}H]TPP+$  (0.1  $\mu$ Ci). At the time indicated, 1ml samples were removed from the mixture and processed as described in the text.

increasing the external  $K<sup>+</sup>$  concentration (irrespective of the presence of valinomycin), which causes strong depolarization (Table 2 and Fig. 4).

The origin of the highly negative membrane potential under the experimental conditions might be largely governed by a diffusion potential, since the internal concentration of  $K^+$  (50 mm) and  $Mg^{2+}$  (60 mm) (Ribaillier *et al.*, 1971) is much higher than outside in the experimental medium, and the diffusion potential due to  $K^+$  could be  $-130$  mV. Under natural conditions, i.e. at a  $K<sup>+</sup>$  concentration in the latex serum of 50mM, the membrane potential is expected to be about  $-70 \text{ mV}$  (according to Fig. 4).

## Role of A TPase on the protonmotive potential difference

Since the discovery of an ATPase bound to the membrane of the vacuo-lysosomes (d'Auzac, 1975, 1977), it has been argued that the ATPase might energize the membrane of this compartment (d'Auzac et al., 1977a). Because it is possible to quantify the protonmotive potential difference, the intervention of ATPase on the  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  should be measurable if this enzyme works as a proton pump [indications for an ATP-caused intravesicular acidification had been already obtained by Lambert (1975)].

Indeed, it was found that the internal pH decreased, i.e. the  $\Delta pH$  was increased 0.4–0.5 unit by addition of ATP (Fig. 5). More importantly, the presence of the uncoupler carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone, which only slightly inhibits the rate of ATP hydrolysis (d'Auzac, 1977), prevented ATP-induced acidification completely. ATP-induced acidification of the intravesicular

### Table 2. Change of membrane potential under different incubation conditions

The membrane potential was determined as described in the Materials and methods section. Parallel experiments were performed under the same conditions in the presence of  $[$ <sup>14</sup>C $]$ dextran  $(0.1 \mu)$  and either 0.5  $\mu$ Ci of <sup>3</sup>H<sub>2</sub>O or [<sup>3</sup>H]TPP<sup>+</sup> (0.5 $\mu$ Ci). Hevea vacuo-lysosomes (3.7 mg of protein) were suspended in <sup>1</sup> ml of buffer, pH 7.5. Additions were made before incubation at the indicated concentrations. After 20 min incubation at  $30^{\circ}$ C, samples were removed and processed as described in the text. Abbreviation used: FCCP, carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone.





Fig. 4. Variation of membrane potential as a function of external concentration of KCl

The membrane potential was determined by the distribution of  $[{}^{3}H]TPP+$  through the Hevea vacuolysosomal membrane. The incubation mixture consisted of 1 ml of buffer, pH 7.5,  $[3H] TPP+ (0.5 \mu Ci)$ and Hevea vacuo-lysosomes (5 mg of protein). After 1Omin incubation at 30°C, samples were removed from the medium and processed as indicated in the text.

space showed <sup>a</sup> similar dependence on external pH as did the activity of the ATPase (Fig. 6), which is optimal at about pH 7.7 (d'Auzac, 1977). These data therefore suggest that the ATPase of the vacuolysosomes functions as a proton-translocating enzyme.

The membrane potential of vacuo-lysosomes was also changed by the addition of ATP. Again,  $Mg^{2+}$ and ADP had no effect and the presence of carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone prevented the ATP-induced change of membrane potential (Fig. 7). The value of  $\Delta \psi$  became more positive by more than <sup>60</sup>mV as would be expected for an ATPase pumping protons into the vacuolysosomes electrogenically. Thus there is strong evidence that the ATPase, located at the outside of the vacuo-lysosomal membranes and accessible to cytoplasmic ATP, catalyses electrogenic proton transport into the vesicular space. It is easily visualized that this energization of the vacuo-lysosomes might be used for transport.

#### Discussion

There is very limited information about the protonmotive potential difference of isolated plant lysosomes and vacuoles, possibly because isolation procedures are laborious and delicate and yields are generally low. Hevea vacuo-lysosomes can be



Fig. 5. Time course of the influence of ATP on the evolution of transmembrane  $\Delta pH$ 

The assay mixture contained Hevea vacuolysosomes (41 mg of protein) in <sup>8</sup> ml of buffer [<sup>14</sup>C]methylamine (0.9 $\mu$ Ci) and the indicated additions (e.g. ATP). At the indicated time, <sup>1</sup> ml samples were removed from the medium and processed as indicated in the Materials and methods section. The concentrations were 5 mm for  $Mg^{2+}$ , MgADP or MgATP, and  $0.1 \text{mm}$  for carbonyl cyanide  $p$ trifluoromethoxyphenylhydrazone. In each case 0.1 mM-ammonium molybdate was added to inhibit acid phosphatase.  $\blacksquare$ , +Mg<sup>2+</sup>; O, +MgADP;  $\blacktriangle$ ,  $+MgATP$  and carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone (FCCP);  $\bullet$ , +MgATP.



Fig. 6. pH dependence of A TP-induced acidification of the intravesicular space

Hevea vacuo-lysosomes (10.5mg of protein) were incubated for 30min at 30°C in 2.5ml of buffer adjusted with sufficient Tris base to the expected pH with or without 5mM-MgATP. Samples (1ml) were removed from the medium and processed as noted in the text. The medium contained  $2.5 \mu$ Ci of <sup>3</sup>H<sub>2</sub>O and either [<sup>14</sup>C]dextran  $(0.5 \mu C)$  or [<sup>14</sup>C]methylamine (0.5  $\mu$ Ci). O, Control;  $\bullet$ , +ATP.





The reaction mixture contained Hevea vacuolysosomes (38.5mg of protein) in 8 ml of buffer, pH 7.5, with [<sup>3</sup>H]TPP<sup>+</sup> (4 $\mu$ Ci), 0.8 $\mu$ Ci of [<sup>14</sup>C]dextran or  $4 \mu$ Ci of  ${}^{3}H_{2}O$ , and the indicated additions 5 mm-Mg<sup>2+</sup>, or 5 mm-Mg-ATP, and 0.01 mm-carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone (FCCP)]. At the indicated time, 1ml samples were removed and processed as described in the text.  $\blacktriangle$ , +MgATP+FCCP; O, +Mg<sup>2+</sup>;  $\blacksquare$ , +MgADP;  $\bullet$ , +MgATP.

obtained from the latex in very high yield and in fair purity. Since conventional  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  measurements are difficult to perform with small organelles, the use of lipophilic pH indicators and lipophilic ions offers an opportunity to determine the components of protonmotive potential difference. Similar studies have already been performed with chromaffin granules, membrane vesicles, small cells etc. (e.g. Harold & Papineau, 1972; Maron et al., 1979; Phillips & Allison, 1978). The non-specific adsorption of the lipophilic probes on membranes and proteins has to be subtracted to obtain the distribution ratios of dissolved probes on both sides of the membrane. In the present study the amount of lipophilic probe that stayed with the vacuo-lysosomes after membrane rupture by heating, osmotic lysis or sonication was regarded as adsorbed. Having this correction in mind, the absolute values that are obtained for  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  are only approximate values, especially if they are low, e.g.  $-30$  mV. Much more significant, therefore, is the change of  $\Delta pH$ and  $\Delta \psi$  that is observed after addition of small amounts of different reagents such as ATP, uncoupler etc. under constant conditions.

Under experimental conditions, the Hevea vacuolysosomes have an internally negative membrane potential and <sup>a</sup> pH value that is internally more

acid than outside. These features are most probably due to the experimentally imposed  $K^+$  gradient between the vacuo-lysosomes, which have retained their internal ions (e.g.  $50 \text{mm} \text{- K}^+$ ), and the buffer  $(0.5 \text{ mm-K}^+)$ . The K<sup>+</sup>-caused diffusion potential might cause  $H^+$  inflow, or at least prevent outflow of  $H^+$  ions that had accumulated in the vacuolysosomes in situ. Consistent with this explanation is the fact that  $\Delta \psi$  and  $\Delta pH$  are more or less independent of medium pH value [in contrast with cells with an active proton-pump (Komor & Tanner, 1974, 1976), are only slightly changed by uncoupler, but decreased by increase of  $K<sup>+</sup>$  concentration in the medium.

The addition of ATP to the vacuo-lysosomes causes a further acidification of the internal space and a significant shift of  $\Delta \psi$  to a more positive value. This effect of ATP is not brought about by ADP and does not occur in the presence of the uncoupler carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone; furthermore, the pH-dependence of the ATP effect is similar to the pH-dependence of the membrane-bound ATPase characterized by d'Auzac (1975, 1977). Therefore the shift of the protonmotive potential difference by about 90mV is most probably brought about by the membranebound ATPase, which obviously works as an electrogenic proton pump by transferring  $H^+$  from the external medium into the internal space. The magnitude of the change of  $\Delta pH$  plus  $\Delta \psi$  would be sufficient to explain the more-than-10-fold accumulation of citrate in the vacuo-lysosomes in vivo. It must be kept in mind, however, that the experiments were performed under conditions that were different from the situation in vivo, especially with respect to K<sup>+</sup>. Thus the  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  of vacuolysosomes in situ at the 'resting stage' (i.e. without ATP) is expected to be smaller than under the applied experimental conditions (Table 3). The change of protonmotive potential difference by the action of ATPase in situ could be different in quantity if the electric field through the membrane has some regulatory role.

The observed acidification of vacuo-lysosomal space and the positive polarization of the membrane by ATP are consistent with other reports from plant vacuoles which indicate an internally acid medium and a slightly positive  $\Delta \psi$  (reviewed by Raven, 1976). The protonmotive potential difference might energize uptake of solutes such as sugar or organic acids into vacuoles by a mechanism corresponding to proton antiport.

## Note added in proof

Qualitatively similar effects of ATP on proton motive potential difference of vacuo-lysosomes, measured with a different technique, have been obtained by Cretin (1981).

Table 3. Protonmotive potential difference of Hevea vacuo-lysosomes under experimental conditions and supposed values for conditions existing in vivo

Representative values for  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  were taken to calculate the protonmotive potential; the state in vivo was deduced for conditions of pH 7.2 and  $50$  mm-K<sup>+</sup> with the assumption that the change of  $\Delta pH$  and  $\Delta \psi$  brought about by ATP was the same as that in the experiments. Abbreviation used: FCCP, carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone.



\*A negative value of protonmotive force indicates that internal proton concentration is below electrochemical equilibrium; a positive value indicates that it is above electrochemical equilibrium.

This work was supported by grants from the 'Délégation a la Recherche Scientifique et Technique (Action Coordonnée Complémentaire sur les Membranes Biologiques)' (contract no. 72209). We express our gratitude to Professor Dr. C. Lioret for his encouragement in this work and to Professor Dr. J. D'Auzac for his continuous interest and his permanent contribution in permitting the realization of this program in his laboratory. We also acknowledge Dr. L. Primot for the generous supply of freeze-dried material and for his helpful preparation of biological material in Africa; We thank Dr. P. Geck for a gift of [3Hltetraphenylphosphonium chloride. This work was also sustained by the 'Deutscher Akademischer Austauschdienst' and the 'Deutsche Forschungsgemeinschaft'.

### References

- Brzozowska-Hanower, J., Cretin, H., Hanower, P. & Michel, P. (1979) Physiol. Veg. 17, 889-905
- Cretin, H. (1981) J. Membr. Biol. in the press
- D'Auzac, J. (1975) Phytochemistry 14, 671-675
- D'Auzac, J. (1977) Phytochemistry 16, 1881-1885
- D'Auzac, J. & Lioret, C. (1974) Physiol. Veg. 12, 617- 635
- D'Auzac, J., Brzozowska, J., Hanower, P., Lambert, C., Lioret, C. & Niamien N'Goran, M. (1977a) in Transmembrane ionic exchanges in plants (Thellier, M., Monnier, A., Demarty, M. & Dainty, J., eds.), pp. 391-398, Editions du C.N.R.S. et de l'Universite de Rouen, Paris
- D'Auzac, J., Dupont, J., Jacob, J. L., Lance, C., Morrow, B. & Moreau, F. (1977b) in Transmembrane ionic

exchanges in plants (Thellier, M., Monnier, A., Demarty, M. & Dainty, J., eds.), pp. 399-406, Editions du C.N.R.S. et de l'Université de Rouen, Paris

- Dickenson, P. B. (1964) in Proceedings of the Natural Rubber Producers Research Association Jubilee Conference, Cambridge (Mullins, L., ed.), pp. 52-56, McLaren and Sons, London
- Dickenson, P. B. (1969) Q. J. Rubber Res. Inst. Malaya 21, 543-559
- Dupont, J., Moreau, F., Lance, C. & Jacob, J. L. (1976) Phytochemistry 15, 1215-1217
- Harold, F. M. (1977) Curr. Top. Bioenerg. 6, 83-149
- Harold, F. M. & Papineau, D. (1972) J. Membr. Biol. 8, 27-44
- Heinz, E., Geck, P., Pietrzyk, C. (1976) Ann. N.Y. Acad. Sci. 264,428-441
- Henning, R. (1975) Biochim. Biophys. Acta 401, 307- 316
- Johnson, R. G. & Scarpa, A. (1976) J. Biol. Chem. 251, 2189-2191
- Kashket, E. R. & Wilson, T. H. (1973) Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 70, 2866-2869
- Komor, E. & Tanner, W. (1974) J. Gen. Physiol. 64, 568-581
- Komor, E. & Tanner, W. (1976) Eur. J. Biochem. 70, 197-204
- Lambert, C. (1975) C.R. Hebd. Séances Acad. Sci. Ser. D 281, 1705-1708
- Leigh, R. A. & Branton, D. (1976) Plant Physiol. 58, 656-662
- Marin, B., Trouslot, P. & Pujarniscle, S. (1974) Biochem. J. 143,469-481
- Maron, R., Kanner, B. I. & Schuldiner, S. (1979) FEBS Lett. 98, 237-240
- Matile, Ph. ( 1978) A nnu. Rev. Plant Physiol. 29, 193-213
- Montardy, M. C. & Lambert, C. (1977) Phytochemistry 16, 677-680
- Moreau, F., Jacob, J. L., Dupont, J. & Lance, C. (1975) Biochim. Biophys. Acta 396, 116-124
- Phillips, J. H. & Allison, Y. P. (1978) Biochem. J. 170, 661-672
- Pujarniscle, S. (1968) Phvsiol. Veg. 6, 27-46
- Raven, J. A. (1976) Encycl. Plant Physiol. (New Series) 2A, 129-188
- Reijngoud, D. J., Oud, P. S., Kas, J. & Tager, J. M. (1976) Biochim. Biophvs. Acta 448, 290-302
- Ribaillier, D., Jacob, J. L., D'Auzac, J. (1971) Physiol. Veg. 2,423-437
- Rottenberg, H., Grunwald, T. & Avron, M. (1972) Eur. J. Biochem. 25, 54-63
- Schuldiner, S., Padan, E., Rottenberg, H., Gromet-Elhanan, Z. & Avron, M. (1974) FEBS. Lett. 49, 174-177
- Smith, F. A. & Raven, J. A. (1979) Annu. Rev. Plant Physiol. 30, 289-311
- Waddell, W. J. & Bates, R. G. (1969) Physiol. Rev. 49, 285-329
- Wagner, G. J. & Siegelman, H. W. (1975) Science 190, 1298-1299
- Walker, N. A. & Smith, F. A. (1975) Plant Sci. Lett. 4, 125-132